

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTÉRIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 89 — 743 (87 — 1836)

14 JUILLET 1987. — Loi portant approbation de la Convention sur la loi applicable aux obligations contractuelles, du Protocole et de deux Déclarations communes, faits à Rome le 19 juin 1980 (1). — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 9 octobre 1987, p. 14788, article 6, § 2, du texte français, il y a lieu de lire la phrase « à moins qu'il ne résulte de l'ensemble des circonstances que le contrat de travail présente des liens plus étroits avec un autre pays, auquel cas la loi de cet autre pays est applicable » comme un nouvel alinéa qui porte sur l'ensemble du § 2 de l'article 6.

(1) Voir *Moniteur belge* du 9 octobre 1987.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 89 — 743 (87 — 1836)

14 JULI 1987. — Wet houdende goedkeuring van het Verdrag inzake het recht dat van toepassing is op verbintenissen uit overeenkomst, van het Protocol en van twee Gemeenschappelijke Verklaringen, opgemaakt te Rome op 19 juni 1980 (1). — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 9 oktober 1987, blz. 14788 dient in de Nederlandse tekst de zinsnede van artikel 6, § 2 « tenzij uit het geheel der omstandigheden blijkt dat de arbeidsovereenkomst nauwer is verbonden met een ander land, in welk geval het recht van dat andere land toepasselijk is » te worden gelezen als een nieuwe afzonderlijke alinea die zowel betrekking heeft op § 2 a), als op § 2 b) van artikel 6.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 9 oktober 1987.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 89 — 744

6 AVRIL 1989. — Arrêté ministériel dérogeant aux prescriptions des articles 638 et 642 du Règlement général pour la protection du travail afin de faciliter l'accès aux salles de spectacle aux personnes se déplaçant en fauteuil roulant

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté du Régent du 27 septembre 1947 portant approbation des titres III, IV et V du Règlement général pour la protection du travail, notamment l'article 3;

Vu le Règlement général pour la protection du travail;

Considérant que les prescriptions de l'article 638 du Règlement général pour la protection du travail, imposant que les sièges des salles de spectacle soient solidement fixés, rendent l'accès à ces salles aux personnes se déplaçant en fauteuil roulant difficile; que chacun sans distinction doit pouvoir assister à des représentations publiques;

Considérant que les prescriptions de l'article 642c dudit règlement imposent une largeur minimale de 80 cm pour les chemins d'évacuation dans la salle; que cette largeur minimale ne peut pas toujours être respectée lorsque l'utilisateur d'un fauteuil roulant prend place sur un siège de la salle de spectacle et place son fauteuil replié ou non dans le dégagement à côté du siège qu'il occupe;

Vu l'avis de l'Administration de la sécurité du travail;

Considérant que l'observation des conditions imposées ci-après, ainsi que des prescriptions réglementaires auxquelles il n'est pas dérogé, est de nature à assurer la sécurité, aussi bien des personnes se déplaçant en fauteuil roulant que des autres spectateurs et du personnel; que dès lors il y a lieu d'accorder une dérogation générale,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation aux prescriptions des articles 638 et 642 du Règlement général pour la protection du travail, les personnes se déplaçant en fauteuil roulant sont autorisées à assister à des représentations dans les salles de spectacle, en étant assises dans leur fauteuil roulant, qui n'est pas solidement fixé, ou en ayant pris place sur un fauteuil normal, pendant que le fauteuil roulant se trouve, replié ou non, sur un emplacement réservé à cet effet ou dans un couloir de la salle.

Art. 2. La dérogation est subordonnée à l'observation des conditions suivantes :

1. L'étage où les personnes se déplaçant en fauteuil roulant sont admises dispose d'au moins deux sorties.
2. Les places réservées pour les personnes se déplaçant en fauteuil roulant doivent leur permettre d'assister normalement au spectacle, pendant qu'elles sont assises dans leur fauteuil roulant ou en prenant place sur un fauteuil fixe de la salle.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 89 — 744

6 APRIL 1989. — Ministerieel besluit tot afwijking van de voorschriften van de artikelen 638 en 642 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming ten einde de toegang van rolstoelgebruikers tot de schouwspelzalen te vergemakkelijken

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het besluit van de Regent van 27 september 1947 tot goedkeuring van de titels III, IV en V van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming;

Overwegende dat de bepalingen van artikel 638 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, die voor de schouwspelzalen opleggen dat de zitplaatsen stevig vastgehecht moeten zijn, de toegang tot de schouwspelzalen van rolstoelgebruikers moeilijk maken; dat iedereen zonder onderscheid in staat moet gesteld worden openbare vertoningen bij te wonen;

Overwegende dat de bepalingen van artikel 642c van ditzelfde reglement een minimale breedte van 80 cm opleggen voor de doorgangen in de zaal; dat deze minimale breedte niet steeds kan behouden worden als een rolstoelgebruiker plaats neemt op een vaste zetel van de schouwspelzaal en zijn rolstoel opgevouwen of niet naast zich plaatst in de doorgang;

Gelet op het advies van de Administratie van de arbeidsveiligheid, Overwegende dat de naleving van de hierna opgelegde voorwaarden en van de reglementaire bepalingen waarvan niet wordt afgeweken van aard is de veiligheid, zowel van de rolstoelgebruikers als van de andere toeschouwers en het personeel in voldoende mate te verzekeren; dat er bijgevolg aanleiding bestaat een algemene afwijking te verlenen,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van de voorschriften van de artikelen 638 en 642 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming wordt toegelaten dat rolstoelgebruikers vertoningen bijwonen in schouwspelzalen, terwijl zij gezeten zijn in hun rolstoel, die niet stevig vastgehecht is, of wanneer zij plaatsnemen in een gewone zetel, terwijl de rolstoel, samengeplooid of niet, geplaatst wordt op een daarvoor voorziene plaats of in een doorgang van de zaal.

Art. 2. De afwijking is afhankelijk van de naleving van de volgende voorwaarden :

1. De verdiepingen waar rolstoelgebruikers toegelaten worden beschikken over ten minste twee uitgangen.
2. De voor rolstoelgebruikers voorbehouden plaatsen moeten een normaal bijwonen van de vertoning mogelijk maken terwijl de rolstoelgebruiker plaatsneemt in zijn rolstoel of op een vaste zetel in de zaal.

3. Si la personne se déplaçant en fauteuil roulant assiste au spectacle assise dans son fauteuil :
- 3.1. L'endroit choisi pour les fauteuils roulants doit se trouver à proximité d'une porte de sortie facilement accessible aux fauteuils roulants.
 - 3.2. La personne se déplaçant en fauteuil roulant prend place sur un emplacement réservé à cet effet.
 - 3.3. Les mesures nécessaires sont prises pour éviter que le fauteuil roulant ne se déplace.
4. Si la personne se déplaçant en fauteuil roulant prend place sur un siège fixe de la salle :
- 4.1. Cette personne prend place sur un siège à l'extrémité d'une rangée de sièges, à proximité immédiate d'un passage et près d'une porte de sortie.
 - 4.2. Le fauteuil roulant est si possible replié et déposé à un endroit réservé à cet effet ou à côté du fauteuil sur lequel la personne a pris place. Les mesures nécessaires sont prises pour éviter que le fauteuil roulant ne se déplace, ou ne se reverse, quand il est replié.
 - 4.3. A la hauteur du fauteuil ainsi disposé, la largeur de passage restant libre ne peut être inférieure à 60 cm.

Bruxelles, le 6 avril 1989.

L. VAN DEN BRANDE

3. Wanneer de rolstoelgebruiker de vertoning bijwoont, gezeten in zijn rolstoel :
- 3.1. De plaats voorzien voor de opstelling van de rolstoelen moet zich bevinden dicht bij een uitgang deur die gemakkelijk bereikbaar is voor rolstoelen.
 - 3.2. De rolstoelgebruiker neemt plaats in zijn rolstoel op een daarvoor voorbehouden plaats.
 - 3.3. De nodige voorzorgen worden genomen opdat de rolstoel niet kan weggrollen.
4. Wanneer de rolstoelgebruiker plaatsneemt op een vaste zetel van de zaal :
- 4.1. De rolstoelgebruiker neemt plaats op een uiterste zetel van een zetelrij, dicht bij een doorgang, en in de nabijheid van een uitgang deur.
 - 4.2. De rolstoel wordt zo mogelijk dichtgeplooid en opgesteld op een daarvoor voorziene plaats of naast de zetel waarop de rolstoelgebruiker heeft plaatsgenomen. De nodige voorzorgen worden genomen opdat de rolstoel niet kan weggrollen, of, in dichtgeplooid stand, niet kan kantelen.
 - 4.3. Ter hoogte van de aldus geplaatste rolstoel mag de overblijvende vrije doorgang niet minder dan 60 cm bedragen.

Brussel, 6 april 1989.

L. VAN DEN BRANDE

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 89 — 745

18 JANUARI 1989. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot erkenning van de private kredietinstellingen binnen het kader van de wetten betreffende de economische expansie van 17 juli 1959 en 30 december 1970

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;

Gelet op de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 augustus 1959 houdende uitvoering van voornoemde wet van 17 juli 1959;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 januari 1971 houdende zekere voorlopige uitvoeringsmaatregelen van de voornoemde wet van 30 december 1970;

Gelet op de wetten van 8 augustus 1980 en 8 augustus 1988;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse Executieve d.d. 18 januari 1989;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De private kredietinstellingen vermeld in de bijlage van dit besluit zijn erkend om kredieten toe te staan bij toepassing van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën, en van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie.

Art. 2. De erkenning van de private kredietinstellingen die bij toepassing van de in artikel 1 vermelde wetten wordt verleend, is van onbepaalde duur onverminderd de mogelijkheid ze te schorsen of in te trekken.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1989.

Brussel, 18 januari 1989.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
en de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting,

G. GEENS

Lijst der erkende private kredietinstellingen

BANKEN

Algemene Bank Nederland (België), Brussel.

Amsterdam Rotterdam Bank, Antwerpen.

Antwerpse Diamantbank, Antwerpen.

Banco di Roma (België), Brussel.

Bank of America National Trust and Savings Association, Antwerpen.